

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

**Band:** 59 (1952)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Patent-Berichte

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

tion und Vertrieb von Seidenstoffen. Das Grundkapital von bisher 100 000 Franken wurde auf 200 000 Franken erhöht durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu 500 Franken. Diese neuen Aktien sind durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert. Die Prokura von Emil Honegger ist erloschen. Kollektivprokura wurde

erteilt an Ida Fischer, von Dottikon, in Bremgarten (Aargau).

**Trudel & Co. AG.**, in Zürich 1, Textilmaschinen. Die Prokura von Henri Spira ist erloschen.

**Texuma AG.**, in Zürich 1, Textilmaschinen. Die Prokura von Henry Spira ist erloschen.

## Patent-Berichte

(Auszug aus der Patent-Liste des Eidg. Amtes für geistiges Eigentum)

Kl. 19 c, Nr. 283020. Verfahren und Spinnmaschine zur Verhinderung von Fadenbruch beim Klemmpunkt der Lieferwalzen. Société des Etablissements A. Desgranges & Cie. S. A., Raddon (Haute-Saône, Frankreich). Priorität: Frankreich, 23. September 1949.

Kl. 21 c, Nr. 283021. Vorrichtung zum Festhalten des Schützens beim Auswechseln der Schußspule an einem Webstuhl mit automatischer Auswechselung der Schußspulen. Cœury S. A., boulevard Antée 1, Tanger (Zone von Tanger).

Cl. 19 b, No 283377. Machine à carder. Carding Specialists (Canada) Limited, Ernest Avenue 45, Toronto (Ontario, Canada).

Kl. 19 b, Nr. 283378. Verfahren und Oeffner zum Behandeln von Baumwolle und ähnlichem Fasermaterial. Platt Brothers & Company Limited, Hartford Works, Oldham; und Zoltan Szaloki, Holcombe Road, Helmshore (Großbritannien). Priorität: Großbritannien, 4. Juli 1949.

Cl. 19 c, No 283379. Installation pour l'étirage d'une mèche de fibres textiles. Samuel L. Abbott, Wilton (New Hampshire, USA). Priorité: USA, 30. juin 1948.

Kl. 19 c, Nr. 283380. Einrichtung zur Verarbeitung von Fasergut auf einer Spinnereimaschine. S.A. de Procédés Mécaniques et Textiles SAPRO, rue du Temple-Neuf 4, c/o Bruno Müller, Neuchâtel (Schweiz).

Kl. 19 c, Nr. 283381. Textilmaschine. Howard and Bulloch Limited; und James Jackson Haythornthwaite, Globe Works, Accrington (Lancashire, Großbritannien). Prioritäten: Großbritannien, 13. Dezember 1948 und 28. Oktober 1949.

Kl. 19 c, Nr. 283382. Ringspinnmaschine. Officine Mecaniche Cigardi S.A. O.M.C.S.A., via Mazzini 9, Mailand (Italien). Priorität: Italien, 26. Januar 1950.

Kl. 19 c, Nr. 283383. Riemchenstreckwerk mit Oberwalzen ohne seitliche Zapfenführung. F. A. Kümpers KG, Rheine (Westfalen, Deutschland).

Kl. 19 c, Nr. 283384. Reinigungseinrichtung für den Läufer auf einer Ringspinn- oder -zwirnmaschine. Heinrich Huk, Kirchstraße 24, Lübeck-Schlutup (Deutschland). Priorität: Deutschland, 17. Dezember 1948.

Kl. 19 c, Nr. 283385. Verfahren zum Winden von Kötzern und Ringspinn- und Ringzwirnmaschine zur Durchführung des Verfahrens. Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie., Winterthur (Schweiz).

Kl. 19 c, Nr. 283386. Verfahren zum Winden von Kötzern und Ringspinn- und Ringzwirnmaschine zur Durchführung des Verfahrens. Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie., Winterthur (Schweiz).

Kl. 19 d, Nr. 283387. Einrichtung an einer Spulmaschine zur Ablage der von einem Spulenautomat ausgeworfenen Spulen auf einer Spulenaufsteckplatte. Maschinenfabrik Schweiter AG., Horgen (Schweiz).

Kl. 18 a, Nr. 283710. Einrichtung zur Hindurchführung eines Fadens durch ein Medium in einem Behälter. E. I. Du Pont de Nemours & Company, Wilmington (Delaware, USA). Priorität: USA, 21. April 1949.

Cl. 18 b No 283711. Procédé pour la fabrication de rayons de viscose. Société de la Viscose Suisse, Emmen-Suisse). Priorité: Grande-Bretagne, 19 novem-

Cl. 19 c, No 283712. Procédé de transformation d'une filasse à filaments continus en fil filé au moyen d'une machine à filer directe, machine à filer pour la mise en œuvre de ce procédé et fil obtenu par le dit procédé. E. I. Du Pont de Nemours & Company, Wilmington (Delaware, USA.). Priorité: USA., 4 août 1948.

Kl. 19 c, Nr. 283713. Spinnmaschine mit beweglicher Spindelbank. Officine Meccaniche Cigardi SA., O.M.C.S.A., via Marrini 9, Mailand (Italien). Priorität: Italien, 26. Januar 1950.

Kl. 21 c, Nr. 283714. Schußfadenabschneidevorrichtung an einem Webstuhl mit selbstdäigter Spulenauswechselung. Rudolf Hrdina, Fabrikant, Reithausplatz 21, Ludwigshafen (Deutschland). Prioritäten: Tschechoslowakei, 7. Mai 1948 und 21. Januar 1949.

Cl. 21 c, No 283715. Machine de tissage à multiples éléments de production. Christian Kiener, rue de la Préfecture 18, Epinal (Vosges, France). Priorité: France, 27 juillet 1948.

Cl. 21 c, No 283716. Métier à tisser. Etablissements Jabouley Frères, Saint-André-Le-Gaz (Isère, France). Priorités: France, 8 novembre 1948 et 21 avril 1949.

Cl. 21 c, No 283717. Dispositif de serrage d'une bride sur un cylindre d'ensouple de métier à tisser. Thomas Ashworth and Company Limited; et Stephen Stanworth, Vulcan Works, Rosegrove, Burnley (Lancaster, Grande-Bretagne).

Kl. 18 a, Nr. 284044. Verfahren und Vorrichtung zum Schneiden eines Stranges, insbesondere von Textilfasersträngen. Etablissement Rayfa, Vaduz (Liechtenstein).

Cl. 18 b, No 284045. Procédé de fabrication de filés de composés polyvinylques hydroxylés et filé ainsi obtenu. Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Lucerne, Suisse). Priorité: France, 1 février 1949.

Cl. 19 c, No 284046. Broche à double torsion. Union des Fabriques Belges de Textiles Artificiels «FABELTA» Société Anonyme, chaussée de Charleroi 18, Bruxelles (Belgique). Priorité: Belgique, 26 octobre 1948.

Kl. 19 c, Nr. 284047. Durchzugstreckwerk mit mindestens sieben Walzenpaaren. Officine Meccaniche Cigardi SA., O.M.C.S.A., via Mazzini 9, Mailand (Italien). Priorität: Italien, 15. Februar 1950.

Kl. 19 c, Nr. 284048. Einrichtung zur Belastung durch Federkraft der Oberwalze einer Spinnereimaschine. Joseph Noguera, Bolton Street, Salford 3, Manchester (Großbritannien). Prioritäten: Großbritannien, 21. Oktober 1949 und 15. Juni 1950.

Kl. 19 d, Nr. 284049. Fadenreiniger. Wanner & Co. AG., Maschinenfabrik, Horgen (Zürich, Schweiz).

Kl. 18 a, Nr. 284350. Verfahren zur Herstellung von Spindüsen. Imperial Chemical Industries Limited, London (Großbritannien). Priorität: Großbritannien, 2. März 1949.

Kl. 18 a, Nr. 284351. Verfahren und Streckvorrichtung zum Verstrecken eines Kunstofffadens aus linearen, vollsynthetischen Polymeren. Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie., Winterthur (Schweiz).